

Alto Patrocínio



MINISTÉRIO DO AMBIENTE E DO  
ORDENAMENTO DO TERRITÓRIO

**meid** Ministério da Economia,  
da Inovação e do Desenvolvimento

INSPIRED BY  
**RE.NEW.ABLE.**

# 11<sup>a</sup> GRANDE CONFERÊNCIA DO JORNAL ÁGUA&AMBIENTE

## MERCADOS EMERGENTES: Caminhos e destinos para o ambiente e a energia

**18 MAIO 2011**

Centro Cultural de Belém, Lisboa

**Oportunidades** de conhecimento e **aproximação**  
das empresas e entidades de **ambiente e energia**  
aos **mercados internacionais**

ORGANIZAÇÃO

**água &  
ambiente**

Uma Publicação:

grupo  
**aboutmedia**  
antecipamos o futuro

PATROCÍNIO

sociedade  
**ponto verde**

APOIOS:

**ADENE**

AGÊNCIA PARA A ENERGIA

**LENA**  
AMBIENTE

**ÁGUAS DE  
PORTUGAL**  
INTERNACIONAL

# 11<sup>a</sup> GRANDE CONFERÊNCIA DO JORNAL ÁGUA&AMBIENTE

MERCADOS EMERGENTES:

**Caminhos e destinos para o ambiente e a energia**

## APRESENTAÇÃO

Organizada pelo *Jornal água&ambiente*, a 11.<sup>a</sup> Grande Conferência do *Jornal água&ambiente* realiza-se no dia **18 de Maio**, no Centro Cultural de Belém, em Lisboa. Uma conferência que constitui o encontro **anual e transversal dos sectores do ambiente e da energia** em Portugal, identificando as oportunidades do momento, perspectivando o futuro e apontando caminhos para uma actuação melhorada e crescente das empresas portuguesas nestes mercados.

Este ano, considerando a grande e crescente necessidade de **internacionalização e exportação das empresas nacionais**, a 11.<sup>a</sup> Grande Conferência do *Jornal água&ambiente*, focará:

- As **oportunidades internacionais** em países emergentes, como a **Índia**
- Os **destinos obrigatórios**, nomeadamente Países de Língua Oficial Portuguesa, com destaque para o **Brasil e Angola**
- Os **novos mercados em crescimento** e com elevado grau de abertura à entrada de empresas estrangeiras, de que são exemplo os **Emirados Árabes Unidos**
- Outros destinos de crescente interesse e oportunidade para o ambiente e a energia, como **Cabo-Verde, Guiné-Bissau, Marrocos e Moçambique**.

Este será um momento fundamental para o contacto com pessoas chave nos países destino e potenciais parceiros no processo de internacionalização.

O *Jornal água&ambiente*, ao longo dos seus doze anos de existência, tem-se afirmado como a publicação de referência do mercado do ambiente e da energia, acompanhando mensalmente os negócios, decisões políticas e tendências dos sectores, traçando cenários, antecipando oportunidades, identificando problemas e apresentando soluções. A direcção da publicação é assegurada por Fernando Santana, professor catedrático, investigador e Director da Faculdade de Ciências e Tecnologia da Universidade Nova de Lisboa.

O *Grupo About Media*, grupo editorial de capital cem por cento nacional, afirma-se como o grupo português que produz e disponibiliza a melhor informação sobre o mercado do ambiente. Com um enfoque predominantemente económico e empresarial, centrando-se na indústria do ambiente, na energia e economia sustentável e pautando-se pelo rigor, clareza e dinâmica, faz chegar ao mercado as soluções e ferramentas indispensáveis aos seus profissionais através de diversos suportes, onde se incluem o *Jornal água&ambiente* e o *portal ambienteonline*, e da organização de conferências empresariais de referência.

# ORADORES INTERNACIONAIS EM DESTAQUE



## **Carlos Minc,**

Secretário de Estado do Ambiente do Rio de Janeiro, **BRASIL**  
Ex-Ministro do Meio Ambiente do Brasil

Considerado um decisor estratégico no Brasil e impulsionador do investimento nas áreas do ambiente e da energia, irá partilhar as oportunidades, protocolos e facilidades estabelecidas entre Portugal e o Brasil para a entrada de empresas portuguesas no desenvolvimento de novas infra-estruturas, introdução de tecnologias e equipamentos e transferência de *Know-How* na gestão e operação, nos sectores dos resíduos, saneamento e energias renováveis.



## **Rui Augusto Tito**

Administrador EPAL – Empresa Pública de Águas de Luanda, **ANGOLA**. Ex- Vice Ministro da Energia e Águas de Angola

Conhecedor dos desafios e actor nas recentes estratégias no sector da água em Angola, apresentará os projectos estruturantes para a EPAL de Luanda e para o país, integrados no Programa de Investimentos dos Sectores Eléctricos e de Águas, focando as necessidades e oportunidades para as parcerias público-privadas no sector, desde a construção à reabilitação de sistemas de abastecimento de água, esgotos e saneamento.



## **Micol Martinelli**

Responsável, *European Business and Technology Center* - **EBTC ÍNDIA**

Consultora e responsável internacional, Micol Martinelli será interlocutora das necessidades nos sectores do ambiente e da energia na Índia e do Programa “EBTC Índia”, um parceiro fundamental e facilitador na internacionalização de empresas europeias neste país, que tem como objectivo específico o apoio à transferência de tecnologias limpas nas áreas da energia, ambiente, biotecnologia e transportes, a promoção e criação de oportunidades de negócio e a identificação de sinergias entre o sector empresarial europeu e a Índia.



## **Mafalda Duarte**

Coordenadora-geral especialista e ponto focal para a área de financiamento, Departamento de Energia, Ambiente e Alterações Climáticas, **Banco Africano de Desenvolvimento (BAfD)**

Especialista internacional em desenvolvimento económico e transferência de tecnologias limpas, Mafalda Duarte foi conselheira do Governo de Moçambique e especialista do Banco Mundial para estas áreas em África e na Ásia. Focará as oportunidades de mercado, programas de apoio e seu funcionamento, bem como sectores prioritários para esta instituição, que apoia o investimento empresarial estrangeiro nos países Africanos, com destaque para Cabo-Verde, Guiné-Bissau, Marrocos e Moçambique.

## TEMAS EM DESTAQUE

- Países, políticas e fundos para a internacionalização do sector
- Capitais de risco no apoio à internacionalização das empresas
- Partilha de oportunidades ao investimento português
- Parcerias e parceiros internacionais nas áreas do ambiente e energia
- Mercados emergentes e mercados de fronteira
- Incentivos à promoção e transferência de tecnologias ambientais e energéticas
- Novos rumos, caminhos e destinos para a internacionalização

## DESTINOS EM FOCO

### ■ ANGOLA

A forte presença de empresas portuguesas neste país abre caminho a novos investidores através de parcerias estratégicas, quebrando barreiras, na aposta num território onde as redes de saneamento, a gestão de resíduos urbanos e a energia constituem uma prioridade, espelhada nas recentes medidas legislativas para incentivo das tecnologias ambientais.

### ■ BRASIL

Uma das principais potências mundiais, o Brasil é ainda muito carente em infra-estruturas de gestão de resíduos e redes de saneamento, e um território com grande potencial por explorar nas energias renováveis. Os recentes progressos legislativos nestas áreas, a necessidade de actuação e as oportunidades em todas as frentes ambientais abrem a porta às empresas Portuguesas nos domínios do ambiente e da energia.

### ■ EMIRADOS ÁRABES UNIDOS

Devido ao aumento da preocupação com o meio ambiente, à subida dos preços do petróleo e à actual conjuntura económica, os EAU fazem actualmente uma aposta na sustentabilidade de recursos, com apelabilidade e intercâmbio de negócios na área do ambiente e principalmente de energias renováveis.

### ■ ÍNDIA

A Índia tornou-se um dos principais centros de investimento mundial, com problemas ambientais desafiantes, onde 90% das empresas não utilizam qualquer tipo de tratamento de águas residuais, e onde a produção de resíduos tem superado o crescimento populacional. Desafios para cuja resolução sustentável este país procura cada vez mais captar empresas europeias.

### ■ E OUTROS DESTINOS

Cabo-Verde, Guiné-Bissau, Marrocos e Moçambique, outros mercados que constituem destinos de crescente interesse e oportunidade para a exportação e internacionalização das empresas nos sectores do ambiente e da energia em Portugal.

# PROGRAMA

09h15 – Sessão de Abertura

**Dulce Álvaro Pássaro**, *Ministra do Ambiente e do Ordenamento do Território*

**Fernando Santana**, *Director, Jornal água+ambiente*

**João Belo**, *Director-geral, Grupo About Media*

10h00 – **Sessão Plenária: Destinos obrigatórios de Língua Oficial Portuguesa**

*Necessidades no planeamento, projectos, construção e gestão de infra-estruturas. Programas, acordos e parcerias.*

- Partilha de oportunidades e receptividade dos Estados Brasileiros ao investimento português nas áreas dos resíduos e da energia

**Carlos Minc**, *Secretário de Estado do Ambiente do Rio de Janeiro, Brasil*

- Procura de Parcerias Público-Privadas na reabilitação e construção de infra-estruturas urbanas de água, esgotos e saneamento

**Rui Augusto Tito**, *Conselho de Administração, EPAL – Empresa Pública de Aguas de Luanda, Ex- Vice Ministro de Energia e Águas, Angola*

11h30 - *Coffee Break*

12h00 – **Mercados emergentes e mercados de fronteira: novos rumos, caminhos e destinos para a internacionalização**

*Estratégias de incorporação de tecnologias e procura de inovação na resposta aos desafios dos mercados emergentes.*

- Factores de diferenciação das empresas portuguesas no sector da energia para a internacionalização em mercados emergentes

**Carlos Zorrinho**, *Secretário de Estado da Energia e da Inovação*

- Emirados Árabes Unidos: do cumprimento das estratégias à procura de tecnologias limpas, energias renováveis e eficiência energética

- Experiência e orientações para o investimento das empresas portuguesas na área da energia nos Emirados Árabes Unidos

- Promoção e transferência de tecnologias ambientais e energéticas europeias para a Índia

**Micol Martinelli**, *Representante, EBTC Índia, Consultora Sénior, EUROCHAMBRES*

13h30 – *Almoço Network*

14h30 – **Países, políticas e fundos para a internacionalização e exportação dos sectores**

*Prioridades de actuação, instrumentos financeiros e programas institucionais facilitadores*

- Sectores prioritários e programas de apoio ao desenvolvimento para diversificar os destinos das empresas portuguesas no Continente Africano: Marrocos, Cabo-Verde, Guiné-Bissau e Moçambique

**Mafalda Duarte**, *Coordenadora-geral especialista e ponto focal para a área de financiamento, Departamento de Energia, Ambiente e Alterações Climáticas, Banco Africano de Desenvolvimento (BAfD)*

- Linhas de crédito e programas de investimento e inovação para a internacionalização e apoio à exportação

**Eurico Brilhante Dias**, *Administrador, Agência para o Investimento e Comércio Externo de Portugal (AICEP)*

- Capitais de risco no apoio à internacionalização das empresas portuguesas

16h30 – **Encontros B2B – Business to Business**

*Matchmaking: Parcerias estratégicas para a internacionalização*

18h30 – Encerramento

# 18 MAIO 2011

## Centro Cultural de Belém, Lisboa

### PÚBLICO-ALVO

#### EMPRESÁRIOS E PROFISSIONAIS DOS SECTORES DO AMBIENTE E DA ENERGIA







A 11.ª Grande Conferência do Jornal *água&ambiente* é dirigida a empresários, gestores e profissionais dos sectores do ambiente e da energia, quadros directores e técnicos da administração central e local, economistas, consultores, decisores e *opinion leaders*, docentes, investigadores e estudantes interessados em conhecer as prioridades políticas e empresariais, nacionais e internacionais, com impactos nos mercados do ambiente e da energia, bem como as actuais tendências e as novas oportunidades para estes sectores.

### INSCRIÇÕES

INSCRIÇÕES  
ATÉ  
13 DE MAIO

 Inscrição na 11ª Grande Conferência do Jornal *água&ambiente*  
**380€ + IVA** (almoço incluído)

#### DESCONTOS ESPECIAIS

	Até 29 Abril 2011	A partir 2 Maio 2011
Assinantes Jornal <i>água&amp;ambiente</i>	 20%	 10%
Não assinantes	 10%	—
3.ª Inscrição de seguintes	 15%	 10%
Estudantes (Sem almoço incluído)	 <b>100€ + IVA</b> (mediante envio de comprovativo)	

Descontos não acumuláveis

IVA à taxa legal em vigor

## DESTINOS EM FOCO:

- ■ ANGOLA
- ■ BRASIL
- ■ EMIRADOS ÁRABES UNIDOS
- ■ ÍNDIA
- ■ ENTRE OUTROS

**Inscriva-se já!**

[www.conferenciaaguaeambiente.about.pt](http://www.conferenciaaguaeambiente.about.pt)

CONDIÇÕES  
ESPECIAIS  
DE INSCRIÇÃO  
ATÉ 29 DE ABRIL

---

**INFORMAÇÕES, INSCRIÇÕES E PARCERIAS:**

**About Media Conferências**

Tel.: +351 21 880 61 36 › [conferencias@about.pt](mailto:conferencias@about.pt)  
[parcerias.conferencias@about.pt](mailto:parcerias.conferencias@about.pt)

# 11<sup>a</sup> GRANDE CONFERÊNCIA DO JORNAL ÁGUA&AMBIENTE

MERCADOS EMERGENTES:

Caminhos e destinos para o ambiente e a energia

18 MAIO 2011

Centro Cultural de Belém, Lisboa

## FICHA DE INSCRIÇÃO

Inscrição na **11ª Grande Conferência do Jornal água&ambiente**  
**380€ + IVA** (almoço incluído)

### DESCONTOS ESPECIAIS

	Até 29 Abril 2011	A partir 2 Maio 2011
Assinantes Jornal <i>água&amp;ambiente</i>	20%	10%
Não assinantes	10%	-
3.ª Inscrição de seguintes	15%	10%
Estudantes (Sem almoço incluído)	<b>100€ + IVA</b> (mediante envio de comprovativo)	

Descontos não acumuláveis

### COMO TEVE CONHECIMENTO DESTA EVENTO

Jornal *água&ambiente*

Jornal *arquitecturas*

Portal ambienteonline

Brochura

E-newsletter

E-mailing

Outro. Qual:

ORGANIZAÇÃO

**água & ambiente**

Uma Publicação:

**aboutmedia**  
antecipamos o futuro

\* APELIDO:  \* NOME:

\* CARGO:

\* EMPRESA/ ENTIDADE:

\* SECTOR DE ACTIVIDADE:

\* MORADA:

\* CÓDIGO POSTAL:  -  \* LOCALIDADE:

\* N° CONTRIBUINTE:

\* TELEFONE:  \* FAX:  \* E-MAIL:

\* MORADA PARA FACTURAÇÃO:

\* Campos de preenchimento obrigatório para validar a sua inscrição

### CONDIÇÕES GERAIS

O valor da inscrição na **11ª Grande Conferência do Jornal água&ambiente** inclui documentação, almoço (excepto inscrição de estudante) e oferta da assinatura trimestral do Jornal *água&ambiente* ou semestral do Jornal *Arquitecturas* (três edições).

Data limite de inscrições online: **13 de Maio 2011**. A partir desta data as inscrições serão efectuadas directamente no balcão de Acreditação, no Centro Cultural de Belém, em Lisboa.

O pagamento da inscrição deve ser efectuado até ao dia **13 de Maio 2011**, caso contrário, a organização reserva-se o direito de não considerar a inscrição.

Inscrições após o dia 11 de Maio 2011 só serão consideradas a pronto pagamento. A anulação da inscrição depois do dia 11 de Maio 2011 ou a não comparência na Conferência, implica o pagamento do valor da inscrição na sua totalidade.

A facturação terá de ser feita a uma única entidade para poder beneficiar do valor nas inscrições seguintes.

**A inscrição pressupõe o conhecimento das condições gerais.**

### OPÇÕES DE PAGAMENTO:

Através de cheque à ordem de About Blue Comunicação, Lda  
Rua da Madalena 191, 4.º - 1100-319 Lisboa

Por transferência bancária para  
o NIB 0007 0576 0000245 0005 82  
BES - Balcão Empresarial do Saldanha

OFERTA DA ASSINATURA TRIMESTRAL DO JORNAL  
ÁGUA& AMBIENTE OU SEMESTRAL DO JORNAL  
ARQUITECTURAS (TRÊS EDIÇÕES)  
SELECIONE O JORNAL PRETENDIDO (X):

Jornal *água&ambiente*

Jornal *arquitecturas*

(Em caso de não preenchimento, será enviada a assinatura trimestral do água)

### SE PREFERIR ENVIE A SUA INSCRIÇÃO

- por correio: envie para Rua da Madalena 191, 4º / 1100-319 Lisboa
- por e-mail: conferencias@about.pt
- fax: envie para o número 21 880 61 37